

برنجی سنه نومرو ۴۸ - ۷ شوال ۱۳۳۰

سرعزیز : شهیندر زاده فلبلی

احمد هلمی

محل اداره سی :

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدر .

حقه مقرون ، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من آچیق قدر .

نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخه لر ایکی غروشددر .

«HIKMET»

Journal turc, quotidien et politique

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER

برنجی سنه

۶ ایلول سنه ۱۳۲۸ - ۱۹ ایلول افرنجی سنه ۱۹۱۲

اداره مدیری : فلبلی

محمد زهفی

اشترا بدلی :

برسنه لکی ۹۵ ، آلتی آیلنی ۵۴ غروشددر .

پوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون قرق فرانقادر .

اعلانات ایچون اداره مدیریه کوروشمک لازمدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres, six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou



نسخه سی : ۱۰ پاره در

حقیقه خادم یومی غز در

نسخه سی : ۱۰ پاره در

انتقاد

مأمورینک کیمیت ترفیمی

دو نېکي ۵ اېلول سنه ۳۲۸ تاریخي و ۴۷ نومرولی نسخه کزده مأمورین داخله نیک بعدما وقوعه بېج مأموریتلره قدملری نظراعتباره آنسهرق او صورتلره تعیین و ترفیع ایدملری وخارجدن کیمسه نیک آلینامی استرحاننده بولنه جقاری یازیلور .

یک حق برتشدنر .
آنحی بو مراجعتک اطرافلی اجرایی لازمکه چکی کی مرجع عائد نمجده موشکافانه تدقیقه اعتبارینه مانع امثاله جامع برطرزده و متین بر شکله نتیجه لدرملری تقدیرده شمعی به قدر دفعاتله بالفل کوریلدیکی

وجهله فائده دن زیاده ضرری ایراث ایدر .
مأمورینه مآذویت اعطاسی حقده کی قرات معلومه نظامیه و اراضی اختلافاتک کیفیت حل حقده کی تعیمارنه قدر مذنب و متناقض بولدیکی و بوسیدن ندرجه اشکال معامله به و حق بر جوق فانرک هدر اولسنه بادی ایدوکی ارباب تتبع طرفدن تقدیر بیوریلور .

بو ایسه حقیه اصحاب اختصاصک معلوماته مراجعت ایدلمکله برابر جابوق ایش کوردم آرزوسله قاش یاپارکن کوز چقاری قبندن اولان تدابیر غیر احتیاطیه دن ایلرو کدیکنه هیچ شبه یوقدر .

مآذویتلر و اراضی حقده ایلروده آروجه مطالعات سانجی تقدیم ایتک اوزره شمعیلک صده عودت ایدورم :

مأمورینک کیفیت ترفی دوشونلدیکه تصفی رتب عسکریه و ترفیع رتب عسکریه حقده اتخاذ ایدلش اولان اصولک خاطره کله مه سی قابل اوله میور .

محرر عاجز بیطرفم . حقیقی زده کوریر-سمه تعقیب، خطای کیمده کورسم تنقید ایدرم . بناء علیه بویاده کی معروضاتمه بی طرفانه تاقی اولتور امیدندیم .

کرچه مشروطیتک ایلک قدملرینه هنوز ایاق باصمعه چالیشان خلغمز طرفدن بر قاج عصرلق مشروطیته نائل اولان ملتلی بدن بره تقلیده مخالف موافق هر نه صورتله اولورسه اوسون خصمی الزام واقعا دکل قهر و تنکیل بوللو طعن و تشنیع دن خالی قالمقده ایسه ده بیطرفلرینه بیطرف بیان رأی ایدرلر .

مثلا حربه ناظر سابق محمود شوکت پاشایه عطف ایدیلان یک جوق خطا لر غزتلرده کوروروز . احتمال که جله سی ویا برقی صحیح اولسون . فقط بوذاک ناظرلری زماننده موقع تطبیقه قوانین تصفی و ترفیع رتب عسکریه حقده کی اصول جدأ و جداناً شایان تقدیر اولدیغه هیچ بروجدان سلیم صاحبی انکار ایده من . فقط نه غریبدر که جهت ملکیه ده کی اصولده معکوساً متناسب بر صورتده اجرا ایدلش و ده غریبدر که هبات حاضر طرفدن یه بواسطه معکوسیه دوام ایدلمکده بولمشد .

قدی حبسیله لوا اولسی لازکن برضابط اثر حبت و روت اوله رق دور استبداده منقياً مقهوراً ملازمملکه قالمش و قدسملرکی سبيله ملازم قلمی اقضا ایدن برضابط اثر انتساب اوله رق فریافته قدر ترفیع ایدرملش ایدوکی کورلمکله بری ترفیع دیگر تزیل صورتیه لایق بولندقلری و مسالواتک استزام ایدلدیکی رتبه لره ایصال ایدلمشدر .

عجبا اولای حل و عقد بوسو ک مساواتی جهت ملکه ده تطبیق ایدمک یول بوله میورلری؟ بن ظن ایدرم که بوله میورلر دیکل یک ابله سانه ویا ابله فریبانه بر جواب اولور . « بولورلر اما اصحاب قدمن کافی مقدارده مأمور بوله میورلر طرزنده جواب ویرلیدی بولنی بر تحقیر جنابشکارانه کوریم .

بر مهم جهت ده ا و اردر که عسکری ترفیع مله حقیه نظر اعتباره آلمشدر . قدم هر بر

ضابطک ایللک ضابطلی تاریخندن اعتبار ایدلمشدر . او اوله ده اولق لازمکیوردی . بو بویه ایکن بوکون اوله ملکیه قائم مقاملری بیلیم که بکر محی ؛ بلکه ده ازیاده سه اول قائم مقاملی بحق ایضا ایتدیکی خالده حریت افکاری ، تلقینات مشروطیت پرورانه سی ، عدم منسوبیتی و بیطرفانی ایل تشبثات حقیقه بینانه سی و تدابیر حق جویانه سی سبيله نفیله ، حبسه ، تغریب و تمذیبه سنه لره جورومک محکوم اوله رق ترفیع دن محروم قالمش و اقتدار و فعالیتیه مسلم بولنش ایکن الیوم امثل و اقرا ن اصلیه سنه نسبتاً یه کر قلمغه محکوم بولنسی لزوم عیجی در میان ایدیلور . دیگر طرفدن یه الاوقا مقامدن تدرس و تعلیم ایتش ویا معتدده خدمتده بولنش و کدر دندن یک جوق سنه لر صبرمه خدمت دوله کیرمش بر جوق ذوات محترمه نیک بیوک بر مقامه ویا حکمران بر جعیه منسوبیتلرندن طولانی یک محدود بر زمانده قطع مراتب ایدرک تفوق و تسالی به صاحب حق عدد ایدیلورلر . بر ناحیه مدرینه اقتدارینه و قدمنه هیچ باقلیه برق - « سن یکدن برنجی صنف قائمقامی اوله مازسن » دینیلور . حالبوکه هیچ بومسلکده بولنمیش برکاتبه بر میزه متصرفلی و حق والیدی لایق کوربورلر . [فنیحان من تحیر فی صنعه العقول] ایشته بولنک ایچوندر که مقصد اصلی و تالیسی معلوم اولان [مذاکاران ملت] جمعیتک تکرار فقط ده اجدی رسو تا تشکیلته ثبت ایدیلور .

بیطرف
تسلفنامه دقت

تقسیمده آجیلان یکی جاده اوزرنده بولنان تلغراف دیرکلرینک هر ایکی یانلرینه بر سبت قونیلهرق سواقاغ آیلان کاغد سیغاره وساره کی سوزوتیلر بوسلرک ایچنه آتیه جقدر .

فرار

حبسخانه عمومیده اون بش سنیه محکوم طوسی مصطفی دن کرزلرینک نداویسی ایچون کلخانه سر ریاست خسته خانه سنه کوندلرملکه ایکن فرار ایتشدر .

مخافه سنه ، مأمور برژاندارمه ایله غارپانک عدم تقدیر ایچون حققرنده تحقیقات اجرا ایدلمکده در .

مایه قومیسونی
حربه نظاملارنده مشکل مایه قومیسونی دن اجتماع ایدمدرک چکن هفته بر نتیجه بآقران ایچمان خم مایه سی حقده مذاکرانه بولمشدر .

بیروت ولادقیه مواردی

بیروت ولادقیه مواردک ۲۹ اغستوس سنه ۳۲۸ تاریخندن اعتباراً بیروت تحفظخانه سی داخل اوله رق مالک عتایه تحفظخانه لردن و اموالیه سنه دن برنده بکری دوت ساعت قرانته ایله تجیرات فنیبه و معاینه طویه تابع طولنگسنه مجلس صحبه قرار ویرلیدی امور صحبه نظارتلندن شهر امانته بیلرملشدر .

ارمنی بیطرفی
ارمنی غزته ایلرنده مطالعه اولدیغه کوره بطریق آرشاروونی افندی اولکی صباح خارجه ناظرینک تقسیمده واقع قوناقلرینه عزیمتله بر بیچ ساعت قدر ملاقات ایتشدر . بطریق ولایات شرقیه احوالک اصلاحی ضمتده محکومته نه کونا تدابیرک از اتخاذ اولدیغنی سؤال ایش ، نورادونکیان افندی حضرتلری جوابا چهارشنبه کرنی انعقاد ایدایده جک اولان مجلس وکلاده بو خصوصده بر بر قرار قطعی اتخاذ ایده جکی ، ده طوغریسی من مقدا ویرلن مقررانی تصویب ایده چکنی بیان ایلشدر .

زاماناق غزتنه سنک قید احتیاطله ویردیکی معلومه نظر مجلس وکلاده اتخاذ اولان مقررات غیر کافی عدالیه لیدی تقدیرده بطریق آرشاروونی افندی مجلس عمومومینک جمعه کونکی جلسه سنده استعفا نامه سی و ویره جکدر .

تورک اوچاغندن دن وارد اولشدر :
حکمت غزتنه
تورک اوچاغنک نیک تشکیلدن مقصد تورکارک مل تریه وعلی ، اقتصادی دی . اجتماعی سوبلرینک اعلامسنه

وتورک عرق و دیلنک اصلاحنه چالشمقندن عبارت اولوب هر دلو سیاسی مشغولیلر اوچاغک سی و فعالیتی داتره سندن اوزاق طونوق و بوندن سوکره دخی بومسلکده نبات و دوام ایدیلرک اجتنای تورک اوچاغنده سیاسی جریانلره اصلا میدان ویرلهمی و عینی خط حرکت تقبی تمهیدله آجیلان و مرکز هر صیوط اوله چق اولان شمیلردن هر هانکی برینک بوسیقی مجبوریتدن خروبی و سیاسیه اشتغال وقوعنده ، صکرله اولان رابطه سنک درحال قطعی مقرر و محقق بولونش و الحاصل اوچاغک-سیاسیات ایله عدم مشغولی تا ابتدادن الک مهم واک مجبوری بر قرار ایله تأیید ایلکله برابر بو جهت اساس نظامنامه سنک دردنجی ماده سنده « اوجاق مقصدی تحصیله چالشمیرکن صرفی واجتنای بروضیتده قاله جق ، اصلا سیاستله اوغراشمه جق و هیچ بروقت سیاسی فرقه لره خادم بولنه جقدر » قیدله دخی تصریح ایدلش اولدیغندن ، بعض طرفلرده دوران ایتدیکی روایت اولنان شایه لری تصحیحاً و تکذیباً ، موجود سیاسی فرقه لردن هیچ برینه علاقه و مناسبتیز بولمیدنی اعلان و بیان اولونور .

کاتب عمومی و مرخص مسئول
حسین راغب

حرب ویرکوسی و تمهیدلر
بالمافصه اجرت سنویه مقابلنده پوسته نقلیاتی درعهده ایدن منزلی ، سورجی مثللو اجیر طاقنک دخی حرب ویرکوسیه مکلف اولوب اولدینقنک انبسی پوسته و تلغراف نظارتندن صورتولمشدر .

شهر امینک عودتی

شیر امینی جیل پاشا اوروپادن کوستجه طریقیه ورومانیا واپوریه استانبوله کشدر .

اوتوبوس آراهلری

شهر مزده سیر و سفر ایدن اوتوبوس آراهه کار قدیم اوزره بولندقلرندن اهالینک استراحتی و مبانینک ضرردن وقایه سی ایچون صو ک سیستم اوتوبوس آراهلری کتیرلسی و کتیرلیدی تقدیرده مارنک برنجی کوندن اعتباراً سیر و سفرک قطع اوله جکی شهر امانتندن شرکته تبلیغ اولومشدر .

*
اوتوبوسلرک یاغورلی زمانلرده اطرافه صاحبده اولدقلری چاموردن اهالینک و قایه سی ایچون آراهلرک اطرافنه (قارذ غروت - چاموردن محافظه) یاییسی شهر امانتندن شرکته تبلیغ اولومشدر .

یحی الاطرشک دخا
ردوس حبسخانه سندن سربست بر اقلان درزی عشریتندن یحی الاطرش بودفمه صردن حکومت عتایه دخالت ایتشدر .

عالیشان یک و طلب معدلت
یکرمنجی داتره داخنده اجر اقلان انتخابنده وظیفه سی حقیه ایقایدن بلدی رئیس عالیشان بک عزلی شهرامین سابق توفیق یک طرفندن اجرا ایدیلرک برینه شریف افندی یک تعینی سبيله او جوار اهالیسی طرفندن کیفیت تعیین قبول ایدلمکده اولدیغندن هیئت نقیشیه جه شهر امانتک نظر دقنه عرض ایدلمشدر .

تعیین
فاضل شیر ناظم پاشا
سیواس والی سابق ناظم پاشا انقره وایلمکنه تعیین قله جقدر .

*
اصلاحات مایه قومیسونی اعضا سندن موسو (استقل) برینه تعیین اولان زراعت مفتشلرندن موسو (لوزون) ک کیفیت تعیینی اراده سنیه اقتران ایتشدر .

مغنیسا متصرفی بالایاماش
مغنیسا متصرفلغه تعیین اولتوب از میره کیدن شکری یک حقسنده غزتلر طرفندن یازبان مقالات اوزرنه ایدین والیدی طرفندن ایشه باشلاندیرلماشدر .

موسی ایلک تبدیلی ایچون والی ، داخله نظارتنه تبلیغده بولمشدر .

المقامه اصولی

یونانستانک وضعیتی

آنتدن شهر مزده چقان رومجه غزتلره بیلدرلرلکه نظر آنتدن امرای عسکریه نیک اشرا کله عقد اولنان فوق العاده بر مجلس نظارده مقررات مهمه اتخاذ ایدلش . بومقررات غایت مکتوم طولقده ایش . بلغارستانک ایلری تجاوزنده یونانستانک ده هان حرکت کله چکی بیان اولتیور .

بر ملاقات متصوره
یونان پاش وکیل سابق موسیو توتوکسک وانه دن کیرکن قونت بر ختولک ایله ملاقات ایده چکی آنتدن بیلدریلور .

صربستانده حال و موقع
نان غزتنه بلغراددن بیلدریلور :
بلغراد محافل سیاسیه سی ، باقائنده صالح و مسالمتک لاقل اوتورده کی ایلک بهاره قدر تأسیس ایدیه یله چکنه عطف احتمال ایتکه باشلاشلردر .

تورکیه بر تعرض اجرا ایتک اوزره مساعد عد اولنان زمانک مرور ایش اولدنی ظن اولمقده در . صربستان ، یونانستان وقره طاع حکومتلری در عقب محاربه اشتراک ایتدره جک اولان بلغارستان حکومتنک تشبثات حر مجویانه سی کرک بلغارستان قرالتک و کرک دول معظمه نیک تسلیح مستعجلیسی اوزرنه نتیجه سز قلمشدر .

صربستانک نیم رسمی (صامو وراوا) جریده سی ملکینک سیاست خارجه سی نقطه نظرندن پاش وکیل جدید نیقولا پاشیچک الکر اسخی بیله تکمیل بر پروغرامه مساوی اولدینقی بسط و تمهید ایلکده در موسیو پاشیچک « بالقان بالقانارکدر » پروغرامی صربستانک اقتصاد خلاصه من تأخذت ایتشدر . ملکینک احوال حاضرده منده موسیو پاشیچک متصف اولدینقی منات و نکر تعقیب صربستانک مخاطره لی سرگذشلره آتیه یه یخغه بالعکس ملکینک حقوق و مافع مشروعه سی مدافعه ایده چکنه بر دلی قوی تشکیل ایلکده در . صربستان اسقوه یچینا مجلسی بلغارستانک صورانه مجلسی کی فوق العاده بر جلسه اجتماع ایده چکی تأمین اولمقده در .

صربستان مهمات حربیه سی
انده یانان غزتنه مطالعه اولمشدر . اولکی آقشام سالینک لیانه مواصلت ایدن مسائره ی ماریتم قوبانیسی واپورنده صربستان اردوسنه مخصوص اولق اوزره سکر یوزدن بیک طونو نقلتده مهمات حربیه کتیرلشدر .

قره طاع قرالتک بیاناتی

(توبه فرایه برسه) غزتنه برلیدن اشعار قلمقده در :
برلینده منتشر (مورکینوست) غزتنسک بخشارلرلرندن بری چینه ده ، قره طاع قرالی نیقولا ایله اجرا ایدلدی بر ملاقاتده مشار الیه قرال بالقان احوالک درجه و خاستندن طولانی اظهار اندیشه ایشدر قرال نیکیتا بروجه آتی بیاناتده بولمشدر :

« یقین استقبالی یک بدینانه کوربیورم . کرک تورکیه ده باش کورتن اغتشاشات و کرک ملکیم حدودنده هجوملر نهایت بوله مقدمه اولوب ، احتمال که ضبط و تسخیردن اظهار عجز ایده جکم مشکلا نه منجر اوله جقدر .

حدودی تجاوز ایدرک ملکیمه التجا ایدنلر بزه مصارف عظیمه بیاعت اولمقده درلر . حدود و قوعاتی حقده مطالعه کرک نه مرکزده اولدیغنی اوکرتمک ایستره . »
قره طاع قرالی ، حدود و قوامندن طولانی مسئولیتک کدرسنه عائد اولیه جکی دول معظمه یه بیلدرمشدر .

*
قره طاع قرالتک ترکیا احوالی حقده یک بدینانه و جنگجویانه بیاناتده بولمیدنی و بویاناک سوء تأثیر حصوله کتیردیکی و یانه دن ثولوغوس غزتنه بیلدریلور .

مطبوعات

مصالحه حقنده اخبارات

(توبه فرایه برسه) غزتنسک پاش قلمه سندن :
ایتالیا پارلمنتوسی اعضا سندن دوقوتور به نده متو چیرمه فی نیک غزته مزده واقع اولان تبلیغاتنده ، عثمانی و ایتالیان حکومتلری طرفندن نصب و تعیین اولنان صاحب اعتاد مرخصلر یسنده جریان ایده کلکده اولان مذاکراتک یک مساعد بر کیدیشده بولدیغنی متعدد دفعه لر بسط و تمهید ایشدر بوخبرلره عمومیتله انتظار اولدیغنی کجی ، کرک قان و کرک آخه ضایعاتیه مشکلات جدیدنه نیک ظهور یافته اوله جندن مشکلات مذکورده نیک سرلما اوکنی آلمق آرزوسی اظهار اولتیوردی . بوکون وارد اولان برقطه حوادثه کورده اسو یچره ده دوام ایدر مذاکرات ختامه یاقلاشمش حاکمیت مسئله سی اطرافنده کی مشکلات زائل اولمشدر . دیک اولیور که حقیقی مصالحه قرب اولوب بر سندن بری آوروپانک موجب اندیشه سی اولان بر مسئله طریق تسویه سنده بولمقده در . فی الواقع ایتالیا حکومتی طرفندن تورکیه قارشى اعلان حرب ایدلدیکی دقیقه ده هر ایکی هیئت دولیه هیجان و اندیشه به قایلیمشدر . بو محاربه کرک ایتالیا و کرک تورکیه ایچون باعث خسارات اولمش دولتینه بر جوق قربان ویردیرکدن ماعدا هر ایکی ملکینک مافع حیاتیه سنده ایقاع خسار ایتشدر . ایتالیا حکومتی طرابلسه تعرضی نتیجه سنده بر مستملکه قزاقله برابر تورکیه اودرجه تأثیر ایتشدر که بواسطه هر دو قده نه نتایج وخیمه سی موجب اوله یله جکدر . تورکیه حکومتی ، بوندن بویه بر اجنبی تعرضه قارشى مقاومت ایتک اوزره متیقظ اوله جقدر . ملکیمه ، اتحاد جیلره قارشى عدم منویت اتحاد و ترقی فرقه نیک سقوطی موجب اولمشدر . اردو داخنده اعتزل باش کوستر مش بونک اوزرنه حکومت مسائل خارجه سندن زیاده غوائل داخلیه ایله مشغول اولق آرزوسنده بولمشدر . تورکیه حکومتی ، احوالک ایجاب ایتدیردیکی صلی اسو یچره ده مذاکرات محرمانه ایله عقد ایتک ایسته مشدر .

حقیقه مصالحه زمانى حلول ایتشدر . تورکیه ایتالیا حربی بالقان حکومتلری اوزرنه تأثیر حصوله کتیربیور . بلغارستانده ، صربستانده ، قره طاعده نمایات و احتیاطات حر مجویانه ی تولد ایتکده در . ادامه صلح و مسالمته رعایتکار اولان بالقان حکومتلری ، کونک برنده نا کپانی وقوعات اوکنده بولمقندن قورقورلر . فی الواقع ، تورکیه نیک اغتشاشات داخله ، مملک مذکورده محاربه طرفداراننده حسیات تجاورکارانه تولید ایتش دیک اولیور که مصالحه شرق احوالنده بر صلاح کتیره جکدر . او زمان تورکیه ، خارجه بر تهلکه به معروض اولیه جق ایتالیا نیک تأیید ایده چکی تعویضات تقویه سی سایه سنده احوال مالییه ده اصلاح اوله جق ، اردوسنی وسائط تدفیه سی اکیال ایدمک بالقانلرده عسکری بر حکومت شرفی احراز ایدمکدر . طرابلسه حصوله کلن بر امر واقع قارشیدنده عقد مصالحه آرق تورکیه ایچون بر لزوم اولمشدر .

تورکیه نقللری طرابلسدن اخراج ایتیه ، انور بک و آرقداشلرینک بر قهرمان کی مدافعه وطن ایتدکارى حسابیه مشوع اولنه جقدر . ایتالیا حکومتک مض مصالحه عقدینه شتاب ایتک اوزره اسبابی وارد . فرانسه دوتخاسنک آق دکزده تمرکز ایتدی موجب اهمیت بروقه اولوب فرانسه نیک بحرکتی نتیجه سی استباده حس اولنه جقدر . فرانسه حکومتک قایینه سنک تشویق اوزرنه واقع اولان بولونده حرکتندن بز اوستریا مجارستان حکومتی - آق دکر حکومتی اولمقندن زیاده آدریاتیق حکومتی اولمقلمز حسیه له علاقه دار دکاز . حالبوکه ایتالیا بر آن یاق دوتی اولوب ، انکاتره و فرانسه حکومتلری ، دوتلمری واسطه سیه آق دکزده حاکم اولق مدعاری ایتالیان ملتک